
Второй день двадцать третьей встречи
MC(23) Journal No. 2, пункт 7 повестки дня

РЕШЕНИЕ № 6/16
БОЛЕЕ ШИРОКОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ
ИНФОРМАЦИИ О ПАССАЖИРАХ

Мы, министры иностранных дел государств – участников Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе,

вновь заявляя о необходимости вести борьбу с терроризмом, который составляет одну из наиболее серьезных угроз международному миру и безопасности, руководствуясь Уставом Организации Объединенных Наций и нормами международного права, включая применимые нормы международного права прав человека, международного беженского права и международного гуманитарного права,

ссылаясь на зафиксированное в резолюции 2178 (2014) Совета Безопасности ООН обязательство предотвращать передвижение террористов и террористических групп, руководствуясь применимыми нормами международного права, в частности, с помощью эффективного пограничного контроля, и активизировать и ускорить обмен оперативной информацией, действуя в соответствии с нормами внутреннего законодательства и международного права, о действиях или перемещениях террористов и террористических сетей, включая иностранных боевиков-террористов, особенно с государствами их проживания или гражданства, используя двусторонние или многосторонние механизмы,

вновь подтверждая Декларацию Совета министров о роли ОБСЕ в противодействии феномену иностранных боевиков-террористов в контексте выполнения резолюций 2170 (2014) и 2178 (2014) Совета Безопасности ООН (MC.DOC/5/14/Corr.1), согласно которой государства – участники ОБСЕ обязались предотвращать передвижение иностранных боевиков-террористов с помощью эффективных мер пограничного контроля и контроля за выдачей документов, удостоверяющих личность, и проездных документов, обмениваться информацией на этот счет и выполнять решения Совета министров №№ 7/03, 4/04, 6/06 и 11/09 о надежности проездных документов, полностью соблюдая при этом свои обязательства по международному праву, включая международное право прав человека и международное беженское право, в том числе заботясь о том, чтобы лица,

1 Включает поправки, внесенные в результате сверки текста делегациями 3 февраля 2017 года.

совершившие, организовавшие или содействовавшие совершению террористических актов, не могли злоупотреблять статусом беженца,

заявляя о своем намерении выявлять и предотвращать передвижение иностранных боевиков-террористов в полном соответствии с резолюциями 2178 (2014) и 2309 (2016) Совета Безопасности ООН, в которых всем государствам адресован призыв "требовать, чтобы авиационные компании, действующие на их территории, заблаговременно представляли соответствующим национальным властям информацию о пассажирах для выявления случаев выезда с их территории или попыток въезда на их территорию или транзитного проезда через нее на борту воздушных судов гражданской авиации лиц, обозначенных Комитетом, учрежденным резолюциями 1267 (1999), 1989 (2011), 2253 (2015)" и резолюцией 2178 (2014), которая "далее призывает государства-члены сообщать Комитету о любых таких случаях выезда с их территории или попытках въезда на их территорию или транзита через нее таких лиц, а также направлять эту информацию государству проживания или гражданства, сообразно обстоятельствам и согласно внутригосударственному законодательству и международным обязательствам",

подчеркивая, что в резолюции 2178 (2014) Совета Безопасности ООН государствам-членам также адресован призыв "укреплять международное, региональное и субрегиональное сотрудничество – при необходимости на основе двусторонних соглашений – в целях предотвращения поездок иностранных боевиков-террористов с их территории или их проезда через их территорию, в том числе путем расширения обмена информацией для целей выявления иностранных боевиков-террористов",

принимая к сведению подписанный между ИАТА и Секретариатом ОБСЕ в Женеве 14 октября 2016 года Меморандум о договоренности, призванный активизировать сотрудничество и содействовать международным усилиям по повышению безопасности авиаперевозок и предотвращению поездок иностранных боевиков-террористов,

постановляет, что государства – участники ОБСЕ обязуются:

1. Создать национальные системы предварительной информации о пассажирах (API) в соответствии с положениями, содержащимися в согласованном ИКАО Приложении 9 к Конвенции о международной гражданской авиации (Чикагская конвенция), и сообразуясь с Руководящими принципами ВТамО, ИАТА и ИКАО, касающимися предварительной информации о пассажирах (API), в том числе в отношении неприкосновенности частной жизни и защиты данных, с целью эффективного сбора данных о пассажирах и/или членах экипажа от авиакомпаний, действующих на их территории;
2. Рассмотреть вопрос о создании на национальном уровне интерактивной системы обмена данными API (iAPI) с целью предотвратить передвижение иностранных боевиков-террористов в соответствии с резолюциями 2178 (2014) и 2309 (2016) Совета Безопасности ООН;
3. При создании системы API придерживаться Документа 9082 ИКАО "Политика ИКАО в отношении аэропортовых сборов и сборов за аэронавигационное

обслуживание", отмечая, что государства несут ответственность за то, чтобы в аэропортах были приняты надлежащие меры безопасности;

4. Сотрудничать со всеми соответствующими национальными заинтересованными сторонами в обеспечении функционирования систем АРІ национального уровня и рассмотреть вопрос об учреждении единого ведомства, которое получало бы от имени всех других ведомств все виды данных о пассажирах через единую точку ввода данных по принципу "одного окна";

5. Повысить ценность данных АРІ посредством усилий по введению автоматизированной сверки этих данных с соответствующими национальными, региональными и международными контрольными списками, в частности с базами данных Интерпола и санкционными перечнями ООН;

6. Оказывать содействие другим государствам-участникам по их просьбе в создании системы АРІ;

мы поручаем исполнительным структурам ОБСЕ в рамках имеющихся у них соответствующих мандатов и ресурсов:

7. Поддерживать предпринимаемые на глобальном уровне усилия по повышению осведомленности о зафиксированных в резолюциях 2178 (2014) и 2309 (2016) Совета Безопасности ООН требованиях, касающихся предварительной информации о пассажирах, путем определения потребностей запрашивающих техническую помощь государств-участников, а также выявления возможностей для оказания донорами помощи в наращивании потенциала;

8. Оказать запрашивающим государствам-участникам поддержку в создании систем АРІ в сотрудничестве с соответствующими международными и региональными организациями.

MC.DEC/6/16/Corr.1
9 December 2016
Attachment

RUSSIAN
Original: ENGLISH

**ИНТЕРПРЕТИРУЮЩЕЕ ЗАЯВЛЕНИЕ
В СООТВЕТСТВИИ С ПУНКТОМ 6 РАЗДЕЛА IV.1(A)
ПРАВИЛ ПРОЦЕДУРЫ ОРГАНИЗАЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ
И СОТРУДНИЧЕСТВУ В ЕВРОПЕ**

со стороны делегации Святого Престола:

"Г-н Председатель,

Святой Престол хотел бы напомнить, что его участие в деятельности ОБСЕ всегда определялось и продолжает определяться его возможностями, особенностями и характером его миссии. Поэтому, присоединяясь к консенсусу по Решению Совета министров о более широком использовании предварительной информации о пассажирах, Святой Престол, учитывая его особенности и специфическую миссию, желает выступить со следующим интерпретирующим заявлением в соответствии с пунктом 6 раздела IV.1(a) Правил процедуры ОБСЕ.

Святой Престол, будучи не государством – членом Организации Объединенных Наций, а государством, имеющим в ООН статус постоянного наблюдателя (см. резолюцию A/58/314 Генеральной Ассамблеи ООН), не связан юридическим обязательством выполнять резолюции Совета Безопасности. Однако он в добровольном порядке выполняет решения, касающиеся борьбы с терроризмом.

Поскольку в городе-государстве Ватикан нет аэропортов и не ведется деятельность авиакомпаний, Святой Престол считает, что данное решение неприменимо в его особых обстоятельствах.

Просим приложить настоящее интерпретирующее заявление к Решению и отразить его текст в данном пункте Журнала заседания.

Благодарю за внимание, г-н Председатель".